

<<日语基础学习指导书>>

图书基本信息

书名：<<日语基础学习指导书>>

13位ISBN编号：9787304005962

10位ISBN编号：7304005963

出版时间：1991-5

出版时间：中央广播电视大学出版社

作者：苏琦，潘寿君 编著

页数：218

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<日语基础学习指导书>>

### 内容概要

为了配合《日语基础·旅游类》(1901·中国中央广播电视大学出版社、日本国株式会社讲谈社出版)的教学与学习,特编写了本辅导书。

本书由课文说明、补充说明、课文译文、阅读课文及译文,会话练习及译文、《日语基础·旅游类》练习答案及附录(分类词汇表)等组成。

课文说明主要就课文的构思、教学要求以及导游和翻译工作中的一些注意事项做了简要说明。

补充说明就《日语基础》第一、二册和旅游类出现的部分分类义词的意义区别、用法、及特点做了简要的讲解,同时,还就某些词语做了说明。

《日语基础·旅游类》的课文采用的是纯口语表达方式,为提高学生的叙述能力,在补充了个别生词的情况下,根据课文内容,编写了文章体的阅读课文,供学习参考。

其中某些课文本身便是一篇完整的导游解说词。

会话练习指的是电视教学中为了配合课文。

由一对男女就主要内容进行的简短对话。

为了学习上的方便,特收入本书。

本课文、阅读课文及练习的译文,根据翻译原则,不采用逐字逐句的硬译,使之更加符合汉语的表达习惯。

部分练习题,如翻译等,有的可能会有几种答案,这里只选用了一种最典型、最常用的形式。

为给教师和学生提供方便,特将《日语基础》第一,二册(只限于词汇表中列出的词)和本册旅游类中出现的词汇制成分类词汇表。

这将有助于教师和学生选择适当词汇,进行练习。

<<日语基础学习指导书>>

书籍目录

- 第一课
- 第二课
- 第三课
- 第四课
- 第五课
- 第六课
- 第七课
- 第八课
- 第九课
- 第十课
- 第十一课
- 第十二课
- 第十三课
- 第十四课
- 第十五课
- 第十六课
- 第十七课
- 第十八课
- 第十九课
- 第二十课
- 附录（分类词汇表）

## <<日语基础学习指导书>>

### 章节摘录

插图：第一课课文说明1. 本课的场景设定是去机场接旅游团，所以要求掌握好初次见面时的一些寒暄语和自我介绍用语。

2. 对课文中日本游客的话语，能够准确理解就可以，而对于中方人员，如导游小宋的话，则要求熟练掌握，并做到能灵活运用。

以后各课也是如此。

3. 敬语是日语中的一个难点，但做为一个导游人员或翻译，必须下功夫掌握好它。

要想掌握好它，除了学会运用各种日语敬语句式外，还要了解日本人在社会生活中横向和纵向的关系及其习俗。

因为敬语的使用，根据其年龄、性别、身份、亲疏关系不同而不同。

在本教材中，由于小宋是导游，而导游属于服务行业，因而他使用敬语最多，也最客气。

几位日本游客，上野年岁最大，讲话就比较规矩、客气。

川上是位60岁左右的妇女，讲话也较规矩。

中西是位30~40岁的男子，讲话较随便。

小田最年轻，讲话最随便，但也是因人而异，她对上了年纪的上野讲话就客气一些。

4. 接待旅游团体时，大件行李一般是由负责接待的旅行社统一运到宾馆，而手提行李和贵重物品则由客人随身携带。

5. 做自我介绍时，要学会简单明了地讲清自己姓名都写哪几个字。

因为日语中，同一读音的汉字极多，不讲清楚就不容易记住。

6. 日本的旅行社组团时，为了在有限的时间内让游客尽量多看几个地方，日程一般安排得比较紧，下了日航飞机之后，往往直接奔旅游景点。

<<日语基础学习指导书>>

编辑推荐

《日语基础学习指导书(旅游)》由中央广播电视大学出版社出版。

<<日语基础学习指导书>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>